

A Szent Eskü éneke esküvőre

Liop:08.

Ady Endre: "Szeretni akarlak, megtartani mindörökre,..."
versének feldolgozása

Lovas Imre

Voice: 2013.04.15.

Keyboard: 2013.04.16.

Andante ♩ = min: 80, max: 88.

1. Mi - ko - ron fel - bűg, az or - go - na mu - zsi - ká - ja, És fel - cse - n - dül mind - ket

Org.

5 tönk aj - kán; Szent es - kü és az (i - - gen.) i - ge - nünk: Bár sor - sunk szin - te egy - gyé forr,

Org.

10 Kér - jük U - runk, hogy job - ban fűzd majd ősz - sze. Hi - szen sze - ret - ni a - kar - lak és meg

Org.

14 tar - ta - ni mind - ö - rök - re. Nyúj - tom fe - léd ke - zem, a - dom ne - ked az -

Org.

17 én szi - vem; Me - lyet Én né - kem ne add visz - sza kér - lek már so - ha.

Org.

(**molto rit.** **molto accel.**) **A tempo**

21 Sze-res-sük egy - mást ö - rök - kön ö - rök - ké, egy - e - gész é - le - ten át. Ak - kor

Org.

24 is ha meg - ö - reg - szünk. És sze - res - en - gem ak - kor is ha Én már nem él - lek. És sze - res - en - gem

Org.

28 ak - kor is a - mi - kor már Én nem él - lek..

Org.

molto rit.

30 Is - ten Min - ket úgy se - gél - jen! Úgy él - tes - sen! Á - á - men.

Org.

Esküvőre.
 A szent eskü éneke.
 Ady Endre versének feldolgozása.
 Endre
 Mikoron felcsendül az orgona muzsikája,
 Mikor kimondtuk az esküt.
 És elhangzott az igenünk.
 Bár sorsunk szinte egyé forrt.
 Könyörgünk Urunk,hogy még jobban fűzd majd össze.
 Hiszen szeretni akarlak és megtartani mindörökre.
 Feléd nyujtom kezem,neked adom az én szívem.
 Melyet,kérlek én nekem már ne add vissza soha.
 Szeressük egymást örökkön örökké,
 egy teljes életen át.
 És akkor is,ha meg öregszünk.
 Szeress engem akkor is,ha én már nem élek.
 Isten minket úgy segéljen.
 Isten minket úgy éltesen!
 Isten minket úgy segéljen,úgy éltesen.
 Ámen.



Núptiis.
 Carmine sacrum iuramentum.
 Processui ady carmen.
 Andrew
 Semel possimus audire musica organi,
 Cumque loqueretur iuramentum.
 Et nos audientes verbum.
 Dum fata fere singulis curabat.
 Supplicamus domino apponere ad magis ergo simul.
 Tamen ut perpetuo amare volo.
 Aliquam manu mea, dabo tibi ubera mea.
 Quod ubi quaeso numquam eam reddis.
 Diligamus nos invicem in saecula saeculorum
 tota vita sua.
 Et cum tibi maiores.
 Diligunt me et cum non habeo Elena.
 Ita Deus adiuves nos.
 Deus est nobis annos!
 Ergo Deus adiuvet, et Plurimos annos.
 Amen.

Esküvőre.
 A szent eskü éneke.
 Ady Endre versének feldolgozása.
 Endre
 Mikoron felcsendül az orgona muzsikája,
 Mikor kimondtuk az esküt.
 És elhangzott az igenünk.
 Bár sorsunk szinte egyé forrt.
 Könyörgünk|Urunk,hogy még jobban fűzd majd össze.
 Hiszen szeretni akarlak és megtartani mindörökre.
 Feléd nyujtom kezem,neked adom az én szívem.
 Melyet,kérlek én nekem már ne add vissza soha.
 Szeressük egymást örökkön örökké,
 egy teljes életen át.
 És akkor is,ha meg öregszünk.
 Szeress engem akkor is,ha én már nem élek.
 Isten minket úgy segítjen.
 Isten minket úgy éltesse!
 Isten minket úgy segítjen,úgy éltesse.
 Ámen.



Wedding.
 The sacred oath song.
 Processing Ady poem.
 Andrew
 Once we can hear the organ music,
 When he spoke the oath.
 And we heard the word.
 While fate is almost healed individuals.
 We beg our Lord to have more then append together.
 After all, I want to love and keep forever.
 Party of my hand, I give you my love.
 Which, when I pray I have not ever give it back.
 Let us love each other forever and ever,
 an entire lifetime.
 And even when you get older.
 Love me even when I do not have Ellen.
 So help us God.
 God is us Happy birthday!
 So help us God, so Happy birthday.
 Amen.

Esküvőre.
A szent eskü éneke.
Ady Endre versének feldolgozása.
Endre
Mikoron felcsendül az orgona muzsikája,
Mikor kimondtuk az esküt.
És elhangzott az igenünk.
Bár sorsunk szinte egyé forrt.
Könyörgünk Urunk,hogy még jobban fűzd majd össze.
Hiszen szeretni akarlak és megtartani mindörökre.
Feléd nyujtom kezem,neked adom az én szívem.
Melyet,kérlek én nekem már ne add vissza soha.
Szeressük egymást örökkön örökké,
egy teljes életen át.
És akkor is,ha meg öregszünk.
Szeress engem akkor is,ha én már nem élek.
Isten minket úgy segítjen.
Isten minket úgy éltesse!
Isten minket úgy segítjen,úgy éltesse.
Ámen.



Wedding.
Die heiligen Eid Lied.
Verarbeitung Ady Gedicht.
Andrew
Einmal hört man die Orgelmusik,
Als er sprach den Eid.
Und wir hörten das Wort.
Während das Schicksal ist fast verheilt Einzelpersonen.
Wir bitten unseren Herrn zu haben dann zusammen hängen.
Immerhin, ich möchte lieben und für immer behalten.
Partei meine Hand, ich gebe dir meine Liebe.
Welche, wenn ich bete Ich habe nie geben es zurück.
Lasst uns einander lieben für immer und ewig,
ein ganzes Leben.
Und selbst wenn man älter wird.
Liebe mich, auch wenn ich nicht Ellen.
So wahr uns Gott helfe.
Gott ist uns Happy birthday!
So wahr uns Gott helfe, so hat heute Geburtstag.
Amen.

Esküvőre.
A szent eskü éneke.
Ady Endre versének feldolgozása.
Endre
Mikoron felcsendül az orgona muzsikája,
Mikor kimondtuk az esküt.
És elhangzott az igenünk.
Bár sorsunk szinte egyé forrt.
Könyörgünk, Urunk, hogy még jobban fűzd majd össze.
Hiszen szeretni akarlak és megtartani mindörökre.
Feléd nyujtom kezem, neked adom az én szívem.
Melyet, kérlek én nekem már ne add vissza soha.
Szeressük egymást örökkön örökké,
egy teljes életen át.
És akkor is, ha meg öregsünk.
Szeress engem akkor is, ha én már nem élek.
Isten minket úgy segéljen.
Isten minket úgy éltesse!
Isten minket úgy segéljen, úgy éltesse.
Ámen.



Mariage.
La chanson de serment sacré.
Traitement Ady poème.
Andrew
Une fois que nous pouvons entendre la musique d'orgue,
Quand il a parlé du serment.
Et nous avons entendu le mot.
Alors que le destin est presque guéri individus.
Nous prions notre Seigneur pour avoir plus d'annexer ensemble.
Après tout, je veux aimer et garder pour toujours.
Parti de mon côté, je vous donne mon amour.
Qui, quand je prie, je n'ai jamais rendre.
Aimons-nous les uns les autres pour toujours et à jamais,
toute une vie.
Et même quand vous vieillissez.
Aimez-moi, même si je n'ai pas Ellen.
Que Dieu nous assiste.
Dieu nous Joyeux anniversaire!
Que Dieu nous assiste, si heureux anniversaire.
Amen.

Esküvőre.
A szent eskü éneke.
Ady Endre versének feldolgozása.
Endre
Mikoron felcsendül az orgona muzsikája,
Mikor kimondtuk az esküt.
És elhangzott az igenünk.
Bár sorsunk szinte egyé forrt.
Könyörgünk Urunk,hogy még jobban fűzd majd össze.
Hiszen szeretni akarlak és megtartani mindörökre.
Feléd nyujtom kezem,neked adom az én szivem.
Melyet,kérlek én nekem már ne add vissza soha.
Szeressük egymást örökkön örökké,
egy teljes életen át.
És akkor is,ha meg öregszünk.
Szeress engem akkor is,ha én már nem élek.
Isten minket úgy segéljen.
Isten minket úgy éltesse!
Isten minket úgy segéljen,úgy éltesse.
Ámen.



Wedding.
Święte piosenki przysięga.
Przetwarzanie Ady wiersz.
Andrew
Kiedy możemy usłyszeć muzykę organową,
Kiedy mówił przysięgę.
I usłyszeliśmy słowa.
Choć los jest prawie zagojone osoby.
Błagamy Pana, aby mieć więcej niż dodać razem.
Po tym wszystkim, chcę kochać i zachować na zawsze.
Partia rękę, dam ci moją miłość.
Który, kiedy się modłę, że nie kiedykolwiek go oddać.
Kochajmy siebie na wieki wieków,
całe życie.
I nawet wtedy, gdy będziesz starszy.
Kochaj mnie, nawet jeśli nie mam Ellen.
Tak nam dopomóż Bóg.
Bóg jest z nami najlepszego!
Tak nam dopomóż Bóg, tak najlepszego.
Amen.